

FLEXIT

- N** **Monteringsveiledning**
Kombiboks for uteluft og avkast
- S** **Monteringsanvisning**
Ytterväggshuv för uteluft och avluft
- E** **Installation Instructions**
Combi device for outdoor and exhaust air



N Innhold	S Innehåll	E Content	
Beskrivelse	Beskrivning	Description	3
Bruksområde	Användning	Area of use	3
Plassering	Placering	Position	3
Produktbeskrivelse	Produktbeskrivning	Product description	3
Kombiboks Ø125	Ytterväggshuv D125	Combination device D125	4
Kombiboks Ø160	Ytterväggshuv D160	Combination device D160	5
Kombiboks Ø200	Ytterväggshuv D200	Combination device D200	6
Kombiboks Ø250	Ytterväggshuv D250	Combination device D250	7
Kombiboks Ø315	Ytterväggshuv D315	Combination device D315	8
Materialer	Materialer	Materials	9
Dimensjoner	Dimensioner	Dimensions	10
Generelt	Generellt	General	11
Montering	Montering	Installation	13
Hva inngår?	Vad ingår?	What's included?	13
Prinsippskisse	Prinsippskiss	Diagram	13
Før montering	Innan montering	Before installation	14
Montering	Montering	Installation	14
Vedlikehold	Underhåll	Maintenance	17

N 1. Beskrivelse**S 1. Beskrivning****E 1. Description****N****1.1. Bruksområde**

Kombinert boks til avkastluft og uteluftinntak montert på samme sted i fasaden.

1.2. Plassering

Kanalene kommer gjerne ut i forbindelse med etasjeskiller, slik at høyde over bakken gir seg selv. Det må være 2-3 m fritt rom foran avkastutløp.

Tenk også på at det må være minst 2m til bakken, for å unngå snø. Boksen skal ikke plasseres nærmere takskjegg enn tilsvarende bredden av takskjegget, grunnet fare for kondens/isdannelse på takskjegget. Kombiboks monteres hvis mulig på husets minst værharde side.

1.3. Produktbeskrivelse

Den spesielle utforming på boksen gjør at «kortslutning» mellom avkast og uteluft unngås.

Avkastluften føres i konsentrert stråle langt vekk fra vegg mens uteluften suges inn fra nærområdet under boksen. Begge uttakene er skjermet med gitter.

S**1.1. Användning**

Ytterväggshuv för avluft och friskluftsintag monterad på samma ställe på fasaden

1.2. Placering

Kanalerna kommer ofta ut i närheten av vånings delning, på så sätt är höjd över mark i regel given. Det måste vara minst 2-3m fri luft framför avluftsnippeln.

Tänk också på att det måste vara min 2m till marknivå med hänsyn till snö. Huvens skall inte placeras närmare takfot än motsvarande bredd på takfot, orsaken till detta är risk för kondens/isbildning vid takfot. Ytterväggshuven monteras om möjligt på husets läsida.

1.3. Produktbeskrivning

Den speciella utformningen av boxen gör att "kortslutning" mellan avluft och friskluften kan undvikas.

Avluften förs i koncentrerad stråle långt ut ifrån väggen medan friskluften suges in underifrån i närområdet på huven. Båda uttag är skärmede med galler.

E**1.1. Area of use**

Combination device for Outdoor/Exhaust air installed in same area of the facade.

1.2. Position

The pipe ducts normally exits near the storey division, so the height above ground level often are obvious. It should be at least 2-3m free air in front of the air duct exit/inlet.

Calculate that it should be about 2m from ground level in areas with snow. The air exit/inlet should not be placed nearer to the eaves, than the eaves width, due to the risk of condensation/icing. If possible install this product on the leeward side of the building.

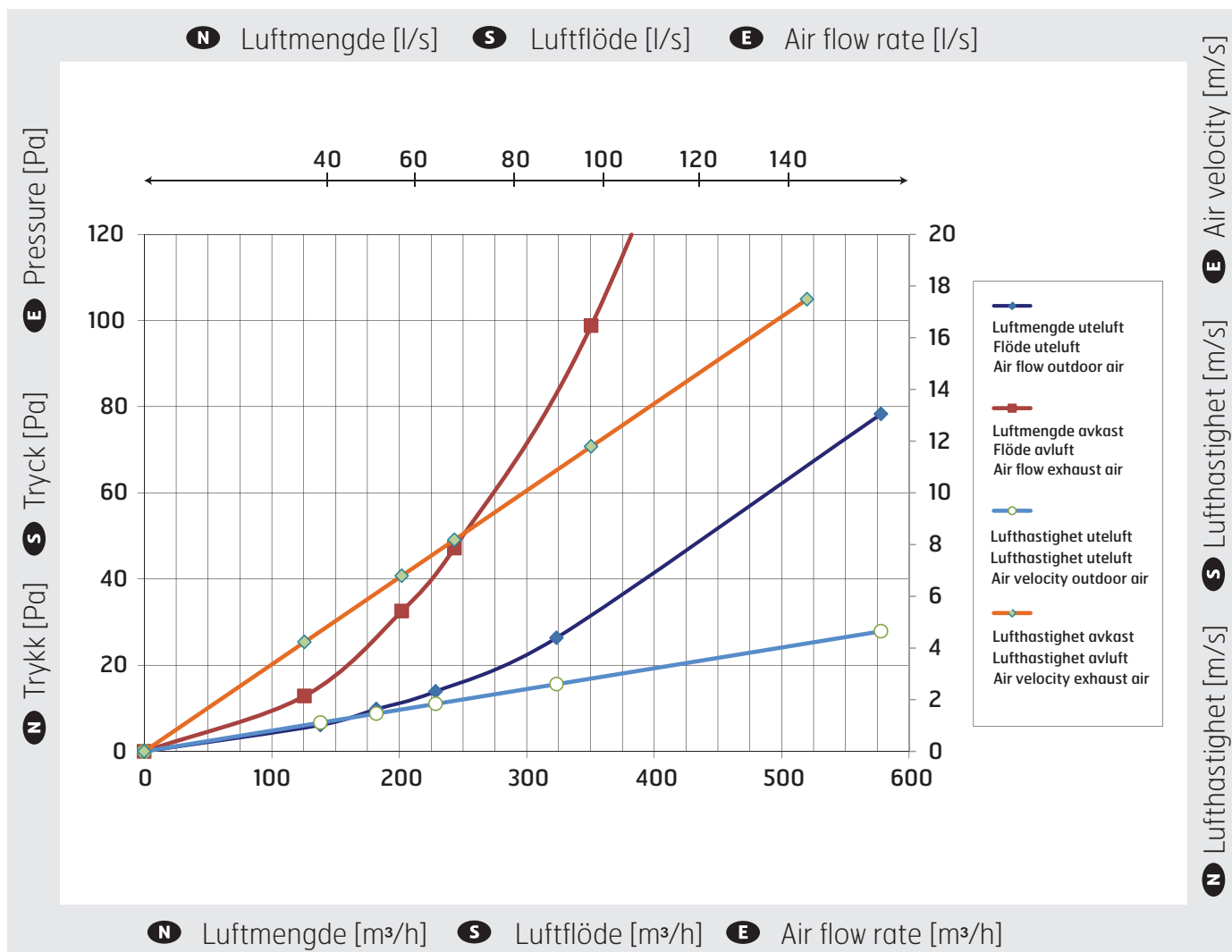
1.3. Product description

The design of the box makes sure to prevent short circuit between exhaust and outdoor air

Exhaust air is lead in a concentrated stream away from the wall, and the outdoor air is sucked in from underneath along the wall.

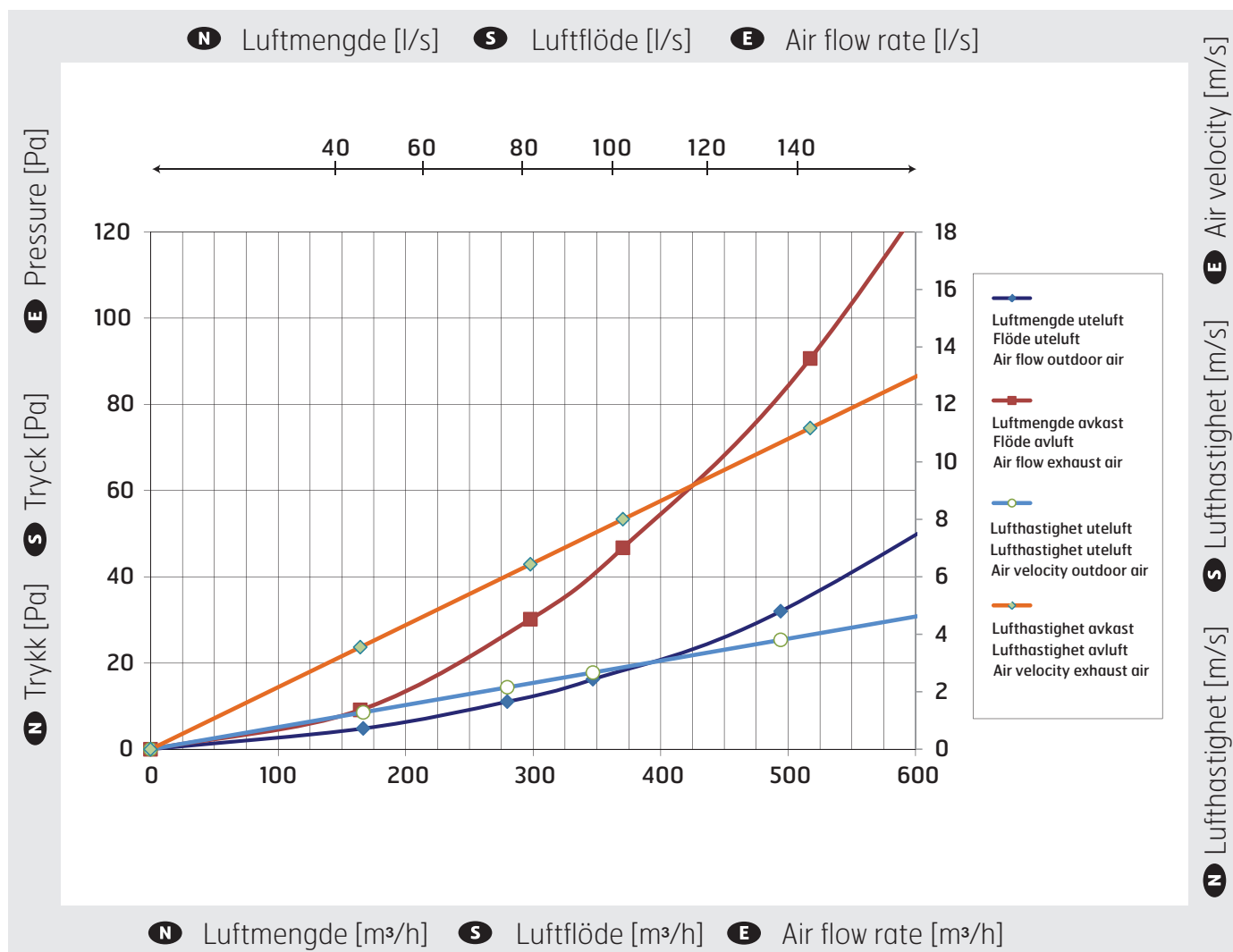
Both ducts are protected with mesh.

- N** 1.4. Dimensioneringsdiagram kombiboks Ø125
- S** 1.4. Dimensioneringsdiagram ytterväggshuv D125
- E** 1.4. Dimensioneringsdiagram combination device D125



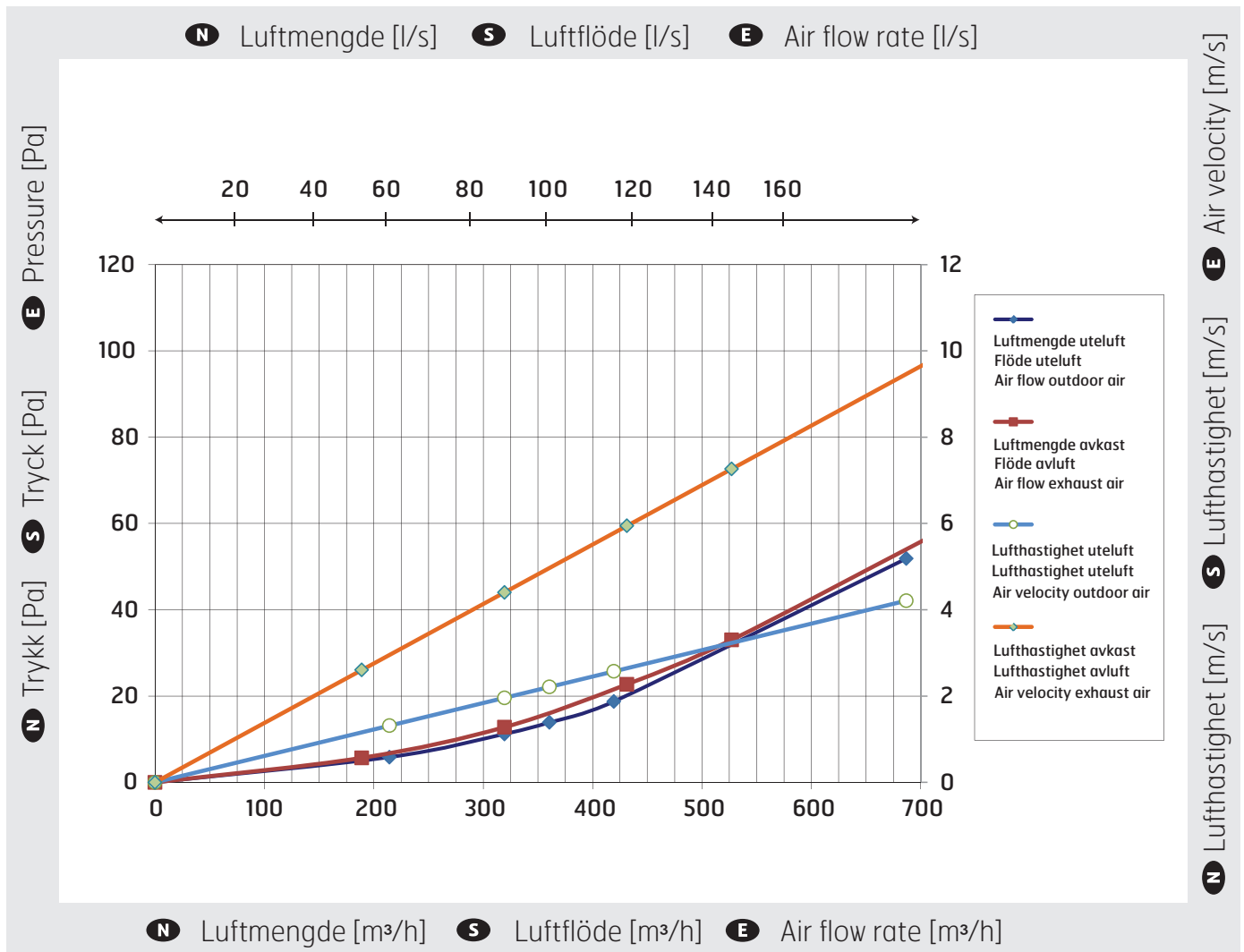
	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 30Pa tryckfall		gir luft-hastighet
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s		m³/h	l/s		m³/h	l/s	
N	187	52	119	33	283	79	2,3	161	45	5,4	193	54	6,5
S	Max luftmängd vid 1,5m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 4m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger luft-hastighet	Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger luft-hastighet	Max luftmängd vid 30Pa tryckfall		ger luft-hastighet
E	Max air flow by 1,5m/s air velocity		Max air flow by 4m/s air velocity		Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 30Pa pressure drop		gives air velocity
	Utluft Outdoor air		Avkast Avluft Exhaust		Utluft Outdoor air		Utluft Outdoor air	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust

- N** 1.5. Dimensjoneringsdiagram kombiboks Ø160
- S** 1.5. Dimensioneringsdiagram ytterväggshuv D160
- E** 1.5. Dimensioningdiagram combination device D160



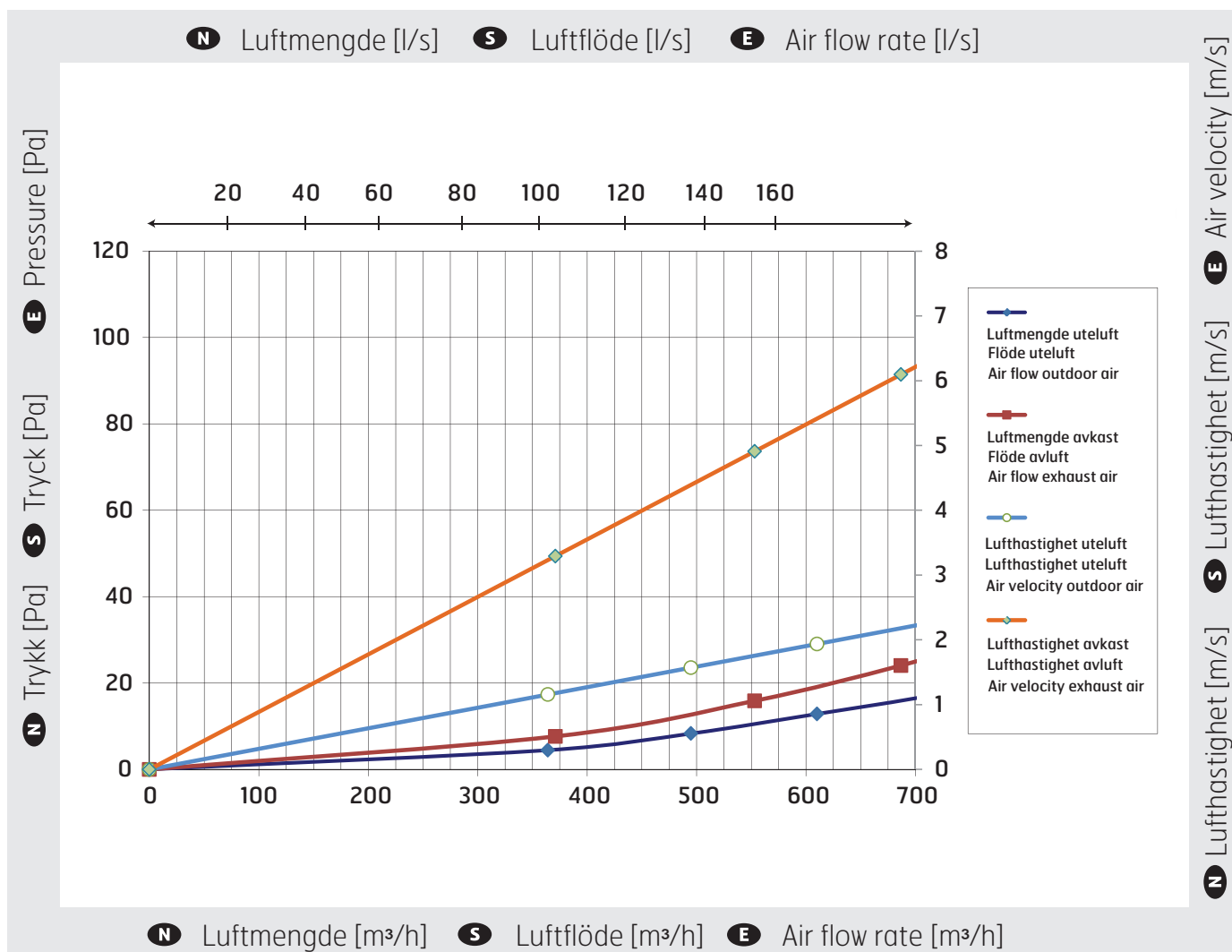
	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykfall		gir lufthastighet
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s		m³/h	l/s		m³/h	l/s	
N	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykfall		gir lufthastighet
S	Max luftmängd vid 1,5m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 4m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 20Pa trykfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 20Pa trykfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 30Pa trykfall		ger lufthastighet
E	Max air flow by 1,5m/s air velocity		Max air flow by 4m/s air velocity		Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 30Pa pressure drop		gives air velocity
	Utluft Outdoor air		Avkast Avluft Exhaust		Utluft Outdoor air		Utluft Outdoor air	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust
160	195	54	185	51	387	108	3	241	67	5,2	295	82	6,4

- N** 1.6. Dimensioneringsdiagram kombiboks Ø200
- S** 1.6. Dimensioneringsdiagram yttervägshuv D200
- E** 1.6. Dimensioneringsdiagram combination device D200



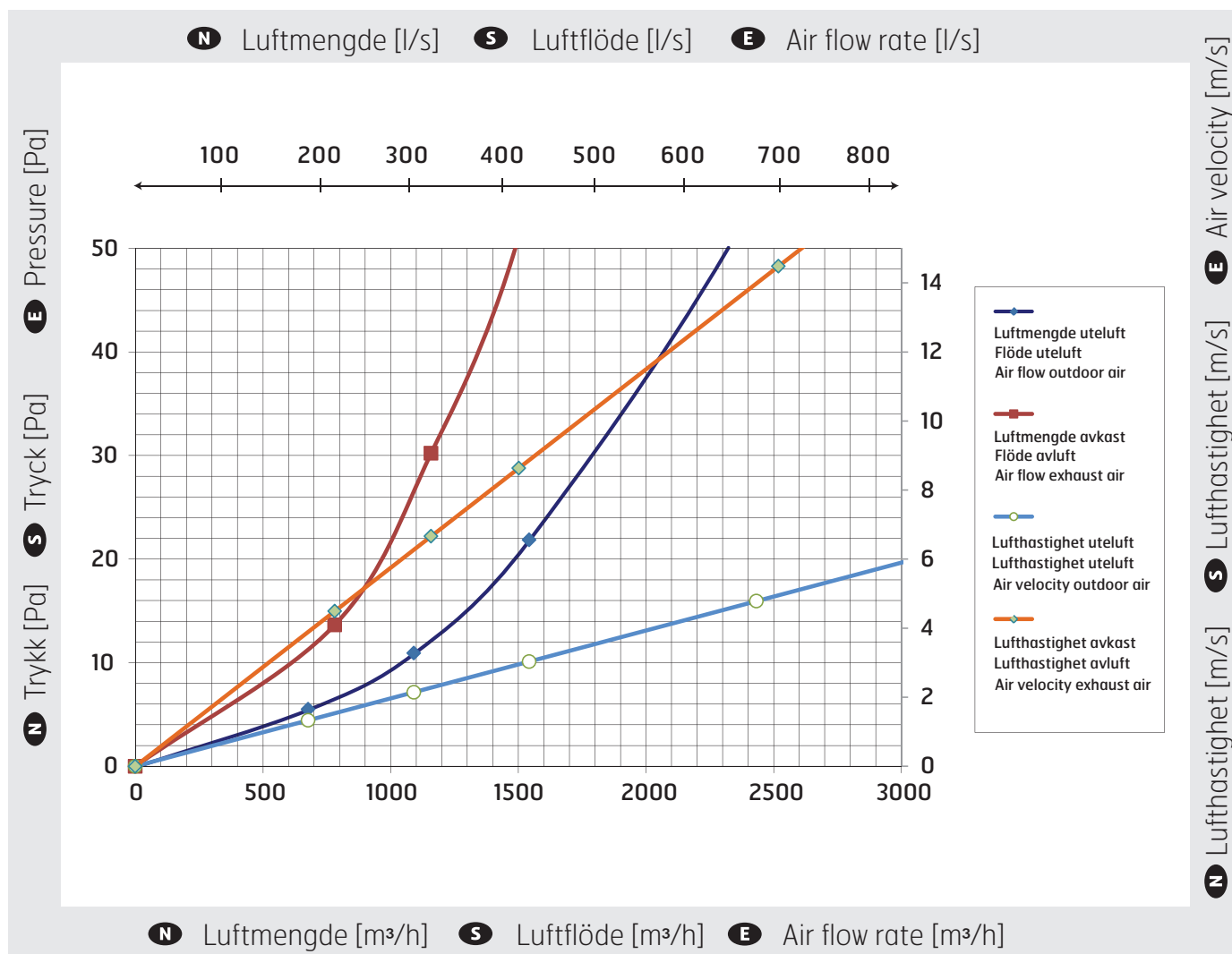
	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa tryckfall		gir lufthastighet
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s		m³/h	l/s		m³/h	l/s	
N	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa tryckfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa tryckfall		gir lufthastighet
S	Max luftmängd vid 1,5m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 4m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 30Pa tryckfall		ger lufthastighet
E	Max air flow by 1,5m/s air velocity		Max air flow by 4m/s air velocity		Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 30Pa pressure drop		gives air velocity
	Uteluft Outdoor air		Avkast Avluft Exhaust		Uteluft Outdoor air		Uteluft Outdoor air	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m/s	m³/h	l/s	m/s	m³/h	l/s	m/s
200	245	68	290	81	434	121	2,7	403	112	5,6	505	140	7

- N** 1.7. Dimensioneringsdiagram kombiboks Ø250
- S** 1.7. Dimensioneringsdiagram ytterväggshuv D250
- E** 1.7. Dimensioneringsdiagram combination device D250



	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykkfall		gir luft-hastighet
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s		m³/h	l/s		m³/h	l/s	
N	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir luft-hastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykkfall		gir luft-hastighet
S	Max luftmängd vid 1,5m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 4m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger luft-hastighet	Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger luft-hastighet	Max luftmängd vid 30Pa tryckfall		ger luft-hastighet
E	Max air flow by 1,5m/s air velocity		Max air flow by 4m/s air velocity		Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 30Pa pressure drop		gives air velocity
	Utluft Outdoor air		Avkast Avluft Exhaust		Utluft Outdoor air		Utluft Outdoor air	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust
250	473	131	451	125	775	215	2,5	622	177	5,5	767	213	6,8

- N** 1.8. Dimensjoneringsdiagram kombiboks Ø315
- S** 1.8. Dimensjoneringsdiagram yttervægshuv D315
- E** 1.8. Dimensioningdiagram combination device D315



	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykkfall		gir lufthastighet
	m³/h	l/s	m³/h	l/s	m³/h	l/s		m³/h	l/s		m³/h	l/s	
N	Maks luftmengde ved 1,5m/s lufthastighet		Max luftmengde ved 4m/s lufthastighet		Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 20Pa trykkfall		gir lufthastighet	Maks luftmengde ved 30Pa trykkfall		gir lufthastighet
S	Max luftmängd vid 1,5m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 4m/s lufthastighet		Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 20Pa tryckfall		ger lufthastighet	Max luftmängd vid 30Pa tryckfall		ger lufthastighet
E	Max air flow by 1,5m/s air velocity		Max air flow by 4m/s air velocity		Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 20Pa pressure drop		gives air velocity	Max air flow by 30Pa pressure drop		gives air velocity
	Uteluft Outdoor air		Avkast Avluft Exhaust		Uteluft Outdoor air		Uteluft Outdoor air	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust	Avkast Avluft Exhaust		Avkast Avluft Exhaust
315	763	212	696	193	1470	408	2,9	960	267	5,5	1150	319	6,6

N 1.9. Materialer

Kombiboksene er laget i pulverlakkert 0,7 mm alusink behandlet stålplate med sort eller hvit farge. Lakken er av polyester type 80-120 µm.

Farge:

Svart farge RAL 9005 glans 25,

Hvit farge RAL 9010 glans 80.

Tilkoblingsniplene er av varmgalvanisert platemateriell og utstyrt med tetningspakninger i EPDM-gummi.

S 1.9. Materialer

Ytterveggshuvarna är tillverkade i pulverlackerad 0,7 mm aluzinkbehandlad stålplåt med svart eller vit färg. Lacken är av polyester typ 80-120µm.

Färger:

Svart färg RAL 9005 glans 25,

Vit färg RAL 9010 glans 80.

Nipplarna för kanalmontage är i varmgalvaniserad stålplåt och försedd med tätningar i EPDM-gummi.

E 1.9. Materials

Combination devices is fabricated in powder coated 0,7mm aluzinktreated steelplate with black or white colour.

Coating consists of polyester type 80-120µm.

Colour:

Black - RAL 9005 gloss 25,

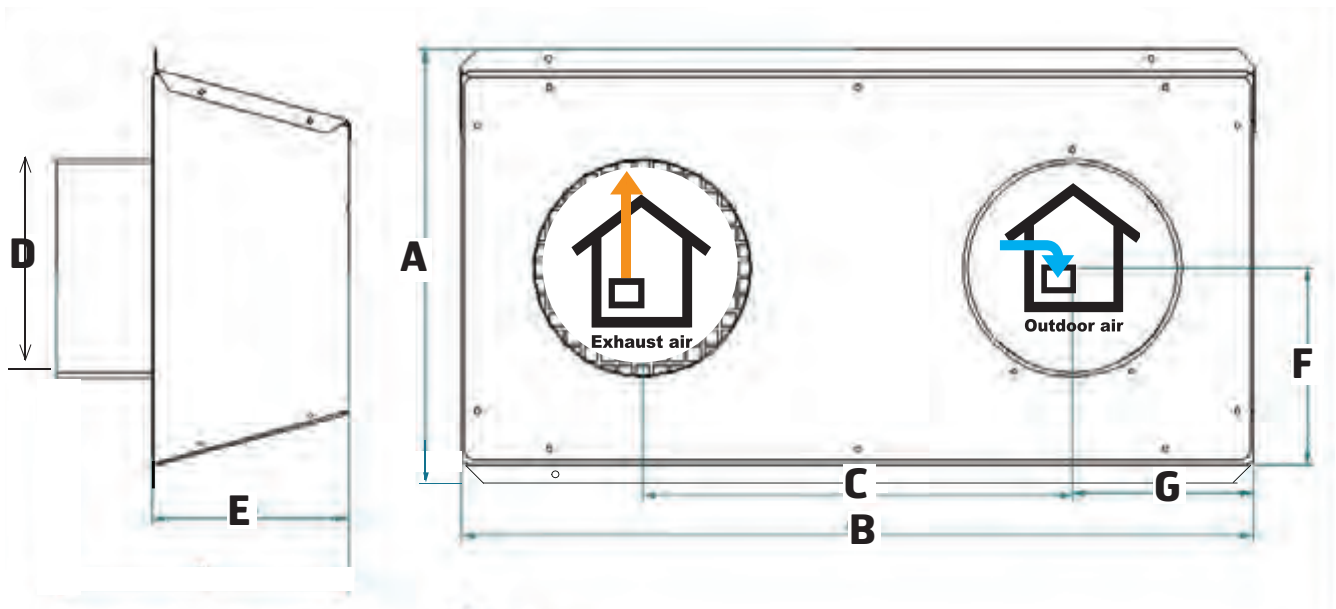
White - RAL 9010 gloss 80.

Duct connectors for mounting is fabricated in heatgalvanized steelplate and sealing in EPDM-rubber.

N 1.10. Dimensjoner

S 1.10. Dimensioner

E 1.10. Dimensions



		A	B	C	D	E	F	G	Fritt areal Fri area Free area uteluft outdoor air m ²	Fritt areal Fri area Free area avkast avluft exhaust air m ²
Svart Black (Art.nr.)	Hvit Vit White (Art.nr.)									
112727	112728	253	460	250	125	125	126,5	105	0,03456	0,00826
112729	112730	295	480	260	160	125	147	110	0,03610	0,01286
112731	112732	333	596	356	200	125	166,5	120	0,04531	0,02016
112733		460	780	430	250	185	231	175	0,08755	0,03130
112734		550	940	520	315	250	275	210	0,14131	0,04832

N 2. Generelt

Lav hastighet over ristens frie areal er avgjørende for en tilfredsstillende funksjon.

Vanligvis er ristens egenstøy mindre enn anleggets viftestøy og forårsaker ikke lydproblem.

Det er en sammenheng mellom høy utløpshastighet og høyt trykkfall som gir energitap. Prøv alltid å finne løsninger med så lav lufthastighet/trykkfall som mulig med hensyn til medrivning av fukt. Dette gir også lavere lydnivå og bedre energiøkonomisk drift. Avkaster skal ha en høyere lufthastighet/trykkfall for å gi en bedre kastlengde på lufta som kommer ut av bygningen.

Det kan ikke utelukkes at aerosoler, frostrøyk, puddersnø eller is dras med under ugunstige forhold. Ved avstengte vifter kan kondens bli ett problem, man skal derfor unngå å stenge/stanse ett ventilasjonsystem helt. Spjeld med lukkefunksjon kan da være en løsning.

Viktig å ta hensyn til ved sikker prosjektering for avkast/uteluft:

- Ytre vindpåvirkning
- Lufthastighet - fritt areal i forhold til luftmengde
- Fritt fra objekter som kan forstyrre luftveien
- Temperaturpåvirkning av varme eller frost.
- Energitap/trykkfall
- Ytre lydkrav
- Beskyttelse mot smådyr
- Rengjørbarhet/tilgjengelighet

S 2. Generellt

Låg hastighet över gallers fria area är avgörande för en tillfredsställande funktion.

Vanligen understiger gallers egenljudalstring anläggningens fläktljud och orsakar inte ljudproblem.

Det finns ett samband mellan hög lufthastighet och högt tryckfall som ger energiförluster. Sträva alltid efter lösningar med så låg lufthastighet/tryckfall som möjligt med hänsyn till medrykning av fukt. Detta ger lägre ljudalstring samt energiekonomiskt bättre drift. Avluften ska ha ett högre tryckfall/hastighet för att ge bra kastlängd på luften som kommer ut från byggnaden.

Medrykning av aerosoler, snörök, pudersnø eller isbildning kan inte uteslutas vid ogynnsamma förhållanden. Vid avstängda fläktar kan kondens bli ett problem därför bör man aldrig stänga av en ventilationsanläggning helt. Spjäll med stängningsfunktion kan isåfall vara en lösning.

Viktigt att ta hänsyn till vid säker projektering av luftintag/avluf:

- Ytre vindpåverkan
- Lufthastighet - fri area i förhållande till luftmängd
- * Fritt från objekt som kan störa flödet.
- Temperaturpåverkan t.ex. varme eller påfrysning
- Energiförlust/tryckfall
- Ytre ljudkrav
- Skydd mot smådjur
- Rensbarhet/tilgjengelighet

E 2. General

Low speed over the free area is essential for a satisfying function.

Usually the louvres noise generation is less than the fan noise and does not cause sound problems.

There is a connection between high velocity and high pressure drop that gives energy loss. Always strive solutions with as low velocity/pressure drop as possible with respect to withdraw of moisture. This gives lower soundlevels and a better economy in operation.

Exhaust should be installed in such a way that you achieve higher air velocity/pressure drop to give a better throw out effect away from the building.

It can not be excluded that aerosols, frost smoke, light snow or ice carried with the air under adverse conditions. When fans are switched off, condensation can be a problem, the ventilation should therefore avoid being shut off. But if that is the case the ducts should be fitted with an air damper for closing.

Important to take into account when safe design of combi devices for exhaust/outdoor air:

- External wind influence
- Air velocity -free area/airflow
- No objects that can interfere with the air flow
- Temperature influence example heat or freezing
- Energy loss / pressure drop
- External noise requirements
- Protection against small animals
- Access for cleaning and maintenance purposes

N 3. Montering

S 3. Montering

E 3. Installation

N 3.1. Hva inngår?

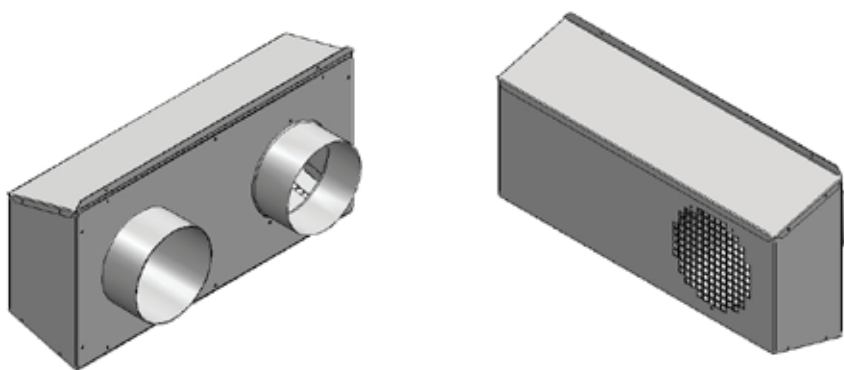
Kombiboks med nippler og monteringsveiledning.

S 3.1. Vad ingår?

Kombibox med nipplar samt monteringsanvisning.

E 3.1. What's included?

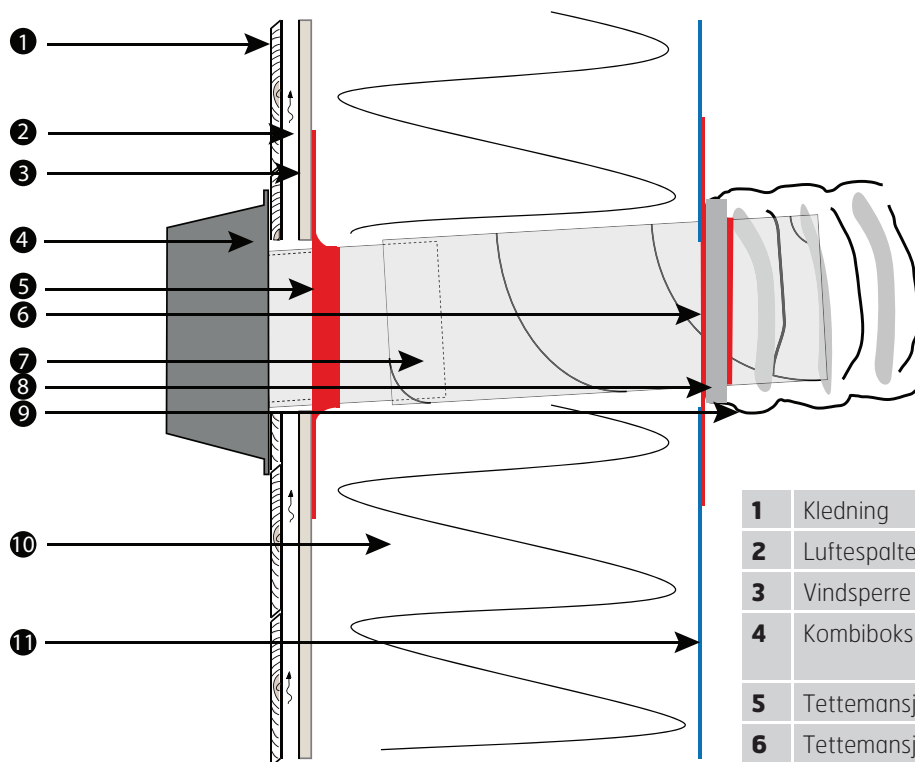
Combination device for Outdoor/ Exhaust air with duct connections and installation instructions.



N 3.2. Prinsippskisse - montering

S 3.2. Prinsipsskiss - montering

E 3.2. Diagram - installation



Eksempel for trefasade
Exempel för trefasad
Example for wood facade

1	Kledning	Väggbeläggning	Cladding
2	Luftespalte	Luftspalt	Air cavity
3	Vindsperre	Vindspärr	Wind barrier
4	Kombiboks	Ytterväggshuv	Combination device
5	Tettemansjett	Tätningsmanschett	Sealing cuff
6	Tettemansjett	Tätningsmanschett	Sealing cuff
7	Teleskopkanal	Teleskopkanal	Telescopic duct
8	Isolasjonsring	Isoleringsring	Insulation ring
9	Isolasjonsstrømpe	Isoleringshylsa	Insulation hose
10	Isolasjon	Isolering	Insulation
11	Dampsperre	Ångspärr	Vapor barrier

N 3.3. Før montering

Produktet monteres utvendig på vegg. Tilpass plassering etter stendere og kanaler.

Kanalen må monteres med fall mot yttervegg, slik at eventuelt drivregn vil renne ut igjen.

Høyde over bakkenivå bør være min. 2 meter med hensyn til snø. Man bør også ta hensyn til andre forurensingskilder slik at dette ikke blandes med luftinntaket. Eksempler på forurensninger kan være soilavlufting, kjøkkenvifte, trafikkert vei med avgasser.

Unngå plassering i innerhjørne og unngå nærliggende objekter som kan forstyrre luftstrømningene. Det bør helst være flere meter fritt foran.

S 3.3. Innan montering

Produkten installeras på ytterväggar. Justera positionen efter regler och var kanal kommer.

Kanalen måste monteras med fall mot yttervägg, så att regn/snö som eventuellt drivit in, kan rinna ut igen.

Höjd över marken ska vara min. 2 meter med hänsyn till snö. Man bör också tänka på var förorenande källor finns placerade i förhållande till friskluftsintaget. Avloppsavluftare, köksfläkt eller trafikerad väg med avgaser kan vara exempel på förorenade källor.

Undvik placering i det inre hörnet och undvik närliggande objekt som kan störa luftflödet. Det bör vara fritt flera meter framför.

E 3.3. Before installation

The product installed on exterior walls. Adjust the position by studs and ducts.

Fit the duct with an incline towards the wall to allow rain or snow to exit.

Height above ground level should be min. 2 meters in areas with snow. Consideration must be taken also for contaminated sources to avoid to get this into the fresh air inlet. Example for contaminated sources can be soil ventilation, kitchen fan, traffic exhaust.

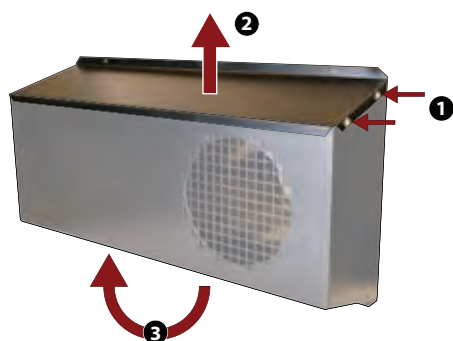
Avoid location in the inner corner and avoid nearby objects that may interfere with airflow. There should be several feet in front of the stand.

N 3.4. Montering

S 3.4. Montering

E 3.4. Installation

1



N

Utsparinger for kanaler tas i henhold til målskisse. Diameter på utsparinger bør være ca 20 mm større enn nominell diameter.

Ved å flytte lokket på boksen kan den roteres 180° og dermed gi mulighet for en alternativ kanaltilkobling, venstre/høyre montering.

S

Urtag for kanaler tas enligt skiss. Diametern på urtagen bör vara 20mm större än nominellt mått.

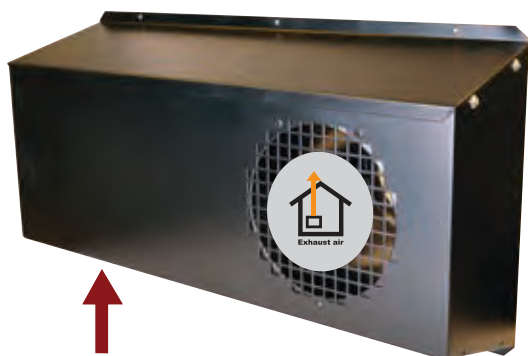
Genom att flytta locket på huven kan den roteras 180° och därigenom ge en alternativ kanalanslutning, vänster/höger placering.

E

Notches for the ducts according to drawing. Including the clearances the notches should be about 20mm larger than the nominal measurements.

The top can be dismounted and the product can be turned 180 degrees in order to give either a left or right positioning.

2



N Hull for innfesting

S Hål för infästning

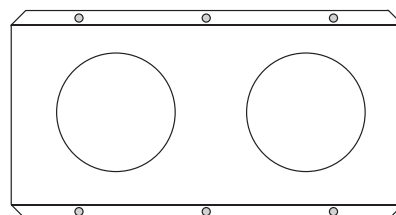
E Holes for fastening

Ø125 / Ø160 / Ø200

6 hull: Ø4mm

6 hål: D4mm

6 holes: D4mm

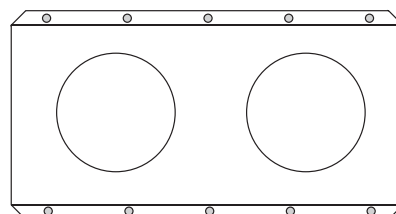


Ø250

10 hull: Ø8mm

10 hål: D8mm

10 holes: D8mm

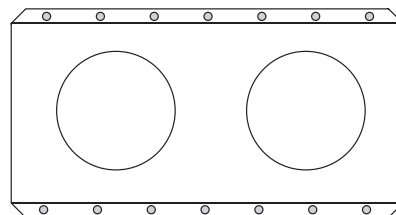


Ø315

14 hull: Ø8mm

14 hål: D8mm

14 holes: D8mm



N

Uteluften skal komme inn nedenfra og avkastluften blåses i nippelen rett ut fra vegg. Skru fast boksen på yttervegg først (med festemetode tilpasset vegg) og monter til kanaler fra innsiden.

Avkastkanalen skal forsynes med en lydfelle eller alternativt med akustisk kanal. (det anbefales 3m lengde hvis det finnes plass).

S

Friskluften skall alltid komma in underifrån och avluft blåses ut i nippeln rakt ut. Skruva fast huven på ytterväggen först (med för väggen passande fästmetod) och montera till kanalerna från insidan.

Avluftskanalen skall förses med ljuddämpare, alternativt med akustisk kanal. (Rekommenderas 3m om det finns utrymme).

E

To start with, attach the box to the wall outdoors (with method appropriate for the wall) and after that mount the ducts from inside.

Fit the exhaust air duct with sound insulation. (If there is room we recommend a length of 3 meters.)

3

N

Tetting mot vindsperre gjøres fra innsiden.

Mansjett tres på kanal og festes mot vindsperre med tettetape. Er veggen isolert, og med dampsperre innvendig, så gjøres tilsvarende tetting fra innsiden mot dampsperre med tilsvarende mansjett. Det anbefales i dette tilfellet å benytte korte teleskopkanaler gjennom veggen for en enklere montering. Gjennomføringen i veggen kan da gjøres ferdig og tettes, før lengre kanaler monteres videre. Bruk isolasjonsringer for å feste isolasjonsstrømpe mot mansjett

S

Tätning mot vindspärr görs inifrån.

Manschetten träs på kanal och fästs vid vindspärr med tätningstejp. Om väggen är isolerad, med ångspärr på insidan, så görs motsvarande tätning från insidan mot ångspärr med liknande manschett. Det rekommenderas i detta fall att använda korta teleskopiska kanaler genom väggen för en enklare montering.

Genomförandet i väggen kan sedan göras klar och tätas innan långa kanaler monterar på. Använd isoleringsringar för att fästa isolerstrumpa mot manschett.

E

Sealing against wind barrier is made from inside.

Sealing cuff is placed on top of duct and attached to the wind barrier with sealing tape. If the wall is insulated, with vapor barrier inside, then correspondent sealing is made from the inside against vapor barrier with similar cuff.

It is recommended in this case to use short telescopic ducts through the wall for an easier mounting. The implementation in the wall can then be finished and sealed, before long ducts is mounted on. Use insulating rings for attaching insulation sleeve to cuff.

N 4. Vedlikehold**S 4. Underhåll****E 4. Maintenance**

- N** Luftinntak må holdes fritt for evt. løv og annet. På vinterstid i frostrøykperioder kan det være nødvendig å skrape vekk is og rimdannelse. Det anbefales å kontrollere kombiboksen et par ganger per år.

For å unngå dette problemet kan vi anbefale en løsning med montert varmekabel.

Dette er tilbehør som Flexit ikke leverer. Ta kontakt med lokal elektriker.

- S** Normal skötsel innefattar ett par kontroller per år för eventuell rengöring från löv etc. på utsatta ställen. Vintertid i perioder av snörök kan det vara behov för att skrapa bort is och rimfrost som kan bygga på.

För att undgå detta problem kan vi rekommendera en lösning med monterad varmekabel.

Detta är ett tillbehör som inte Flexit saluför, ta kontakt med lokal elfirma.

- E** There should regularly be carried out cleaning of the product to avoid that leaves and dirt occlude the air inlet and outlet. In times of snow smoke/fog there could be need for brushing off frost as well. Check a couple of times a year, or more often if needed.

To avoid these problems we can recommend a solution with installation of heating cables.

This is an accessory which isn't a part of Flexits assortment. Contact your local electrician.

